

448FZ - KZ448

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

KAWASAKI Z750/Z1000 '07

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



1

SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
SUPPORT
SOPORTE

Q.TY n.2(Dx5x)

2

SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.1

3

SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.1

4

VITE TEF M8x40mm
SCREW M8x40mm
VIS M8x40mm
SCHRAUBE M8x40mm
TORNILLO M8x40mm

Q.TY n.2

5

DADO A.B. M8
BOLT M8
ECROU M8
MUTTER M8
TUERCA M8

Q.TY n.2

6

VITE TCEI M8x50mm
SCREW M8x50mm
VIS M8x50mm
SCHRAUBE M8x50mm
TORNILLO M8x50mm

Q.TY n.2

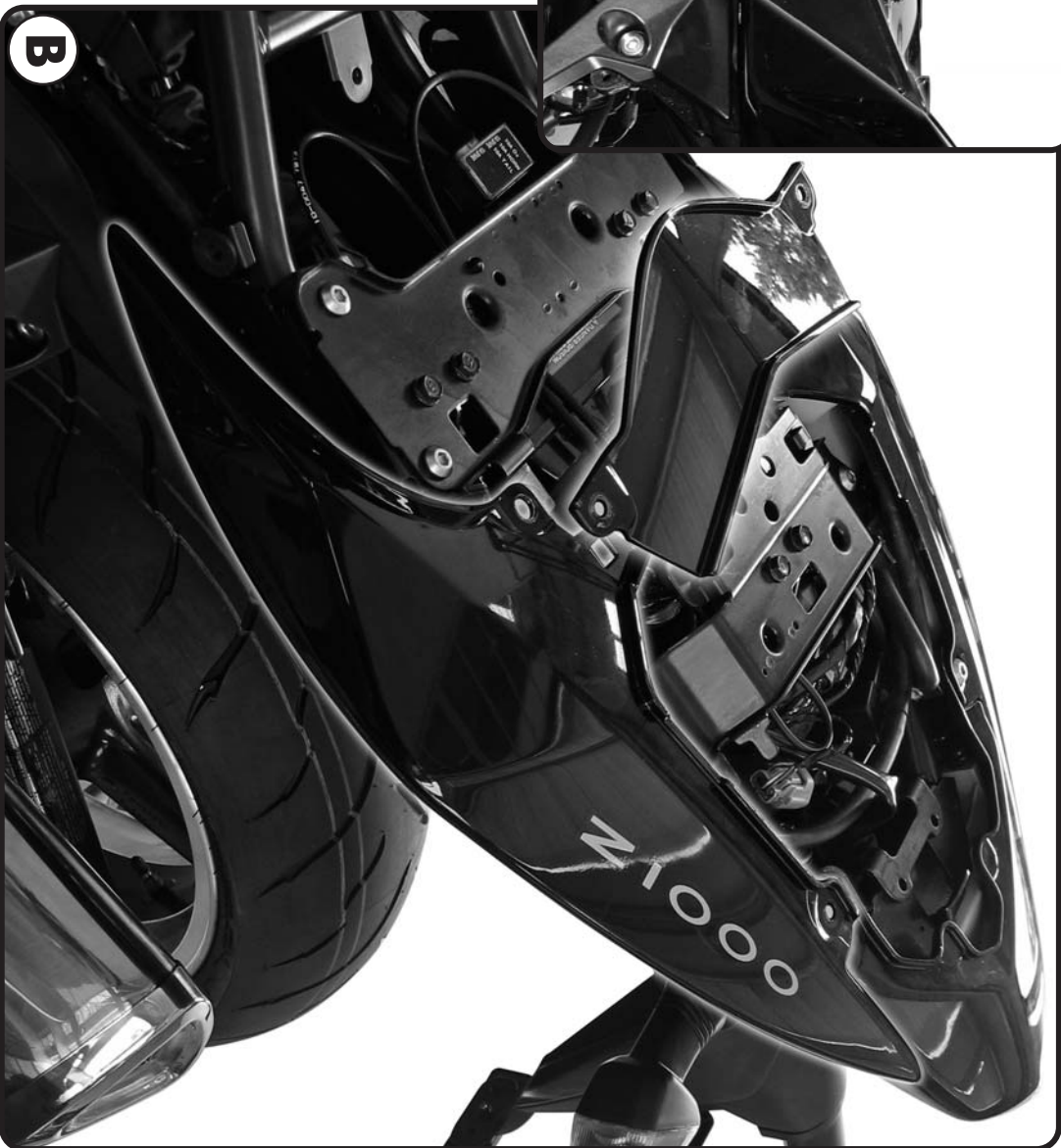
ATTENZIONE
PESO MASSIMO SOPPORTABILE 6Kg.

WARNING
MAX. LOADING 6kg. (13lbs)

ATTENTION
CHARGE MAXIMALE 6Kg.

ACHTUNG
MAXIMALE BELASTUNG 6Kg.

¡ATENCIÓN!
CARGA MÁXIMA AUTORIZADA 6Kg.



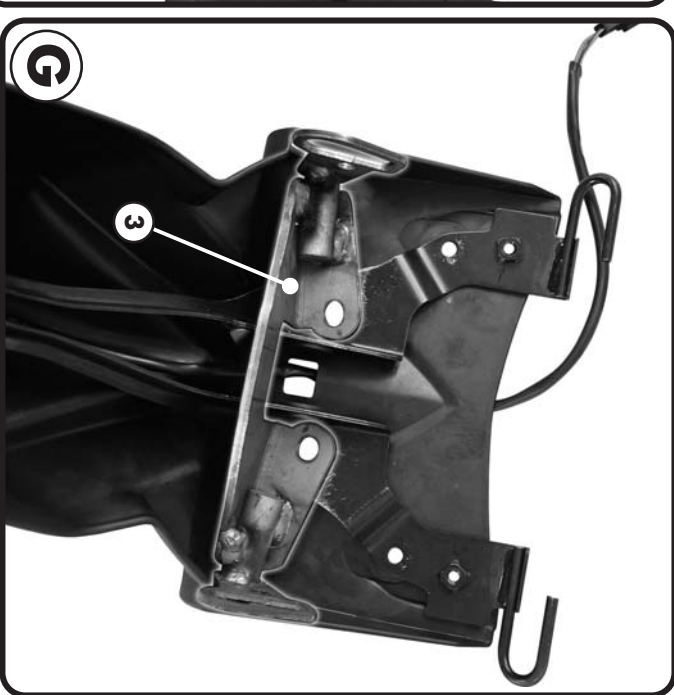
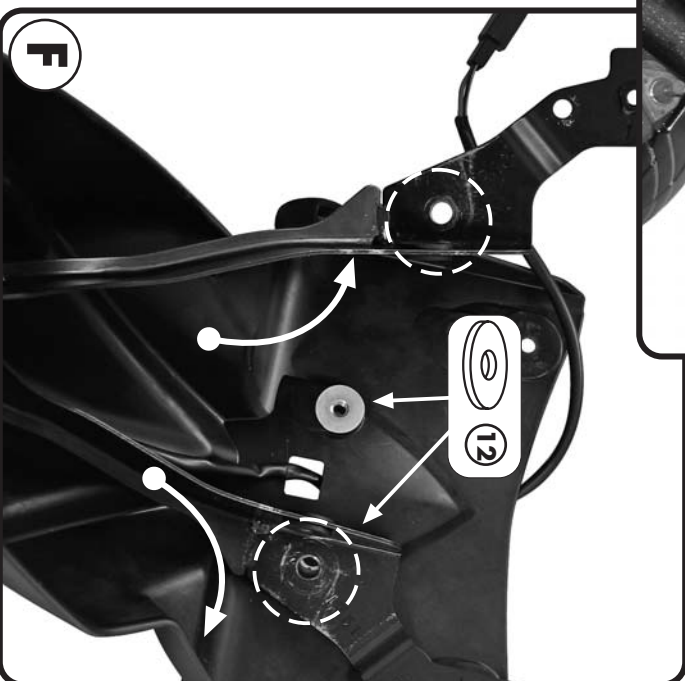
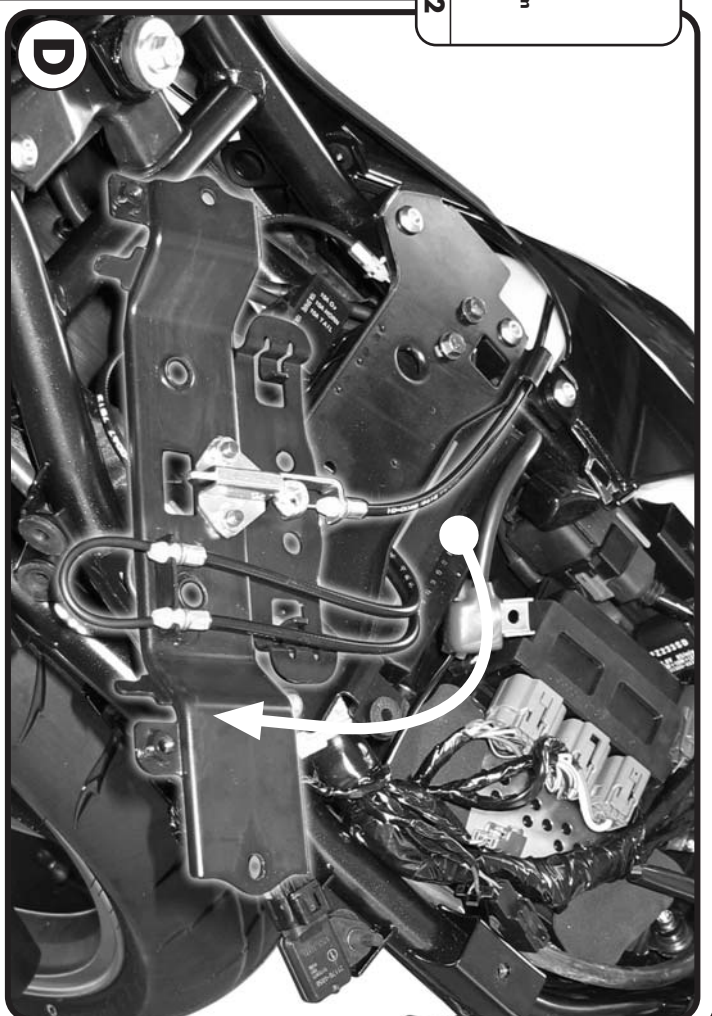
448FZ - KZ448

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO
KAWASAKI Z750/Z1000 '07

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



7
COPRIVITE Ø8mm
SCREW CAP
CACHE VIS
STIFTSCHRAUBE
TAPA TORNILLO
Q.TY n.2

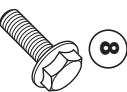


448FZ - KZ448

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

KAWASAKI Z750/Z1000 '07

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

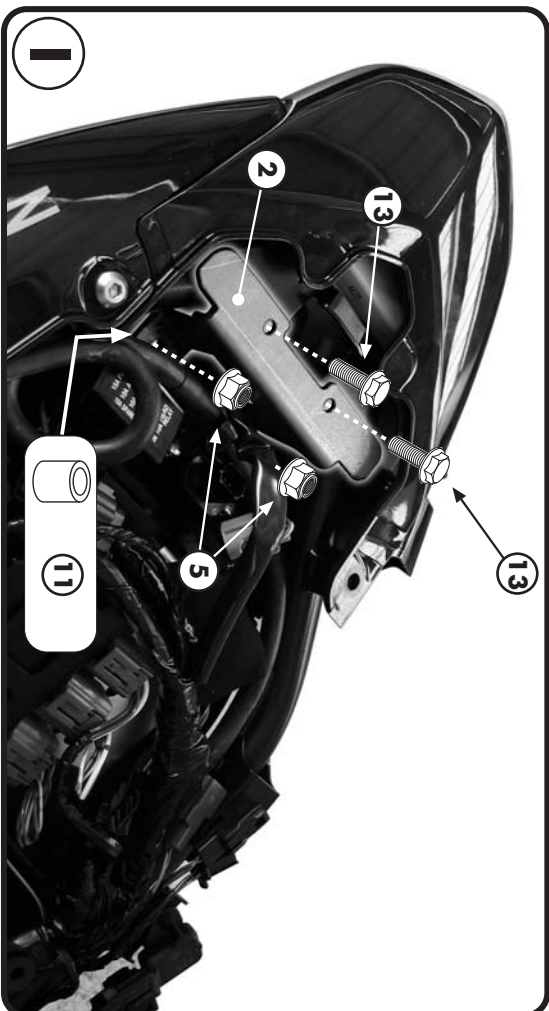


VITE TEF. M6x20mm
SCREW M6x20mm
VIS M6x20mm
SCHRAUBE M6x20mm
TORNILLO M6x20mm

Q.TY n.2



H



I



9
DADO A.B. M6
BUSHING
ECCOU M6
MUTTER M6
TUERCA M6

Q.TY n.1



10
DISTANZIALE Ø16x25mm
SPACER
BREMSE
DISTANZBOCK
DISANCAJADOR

Q.TY n.2

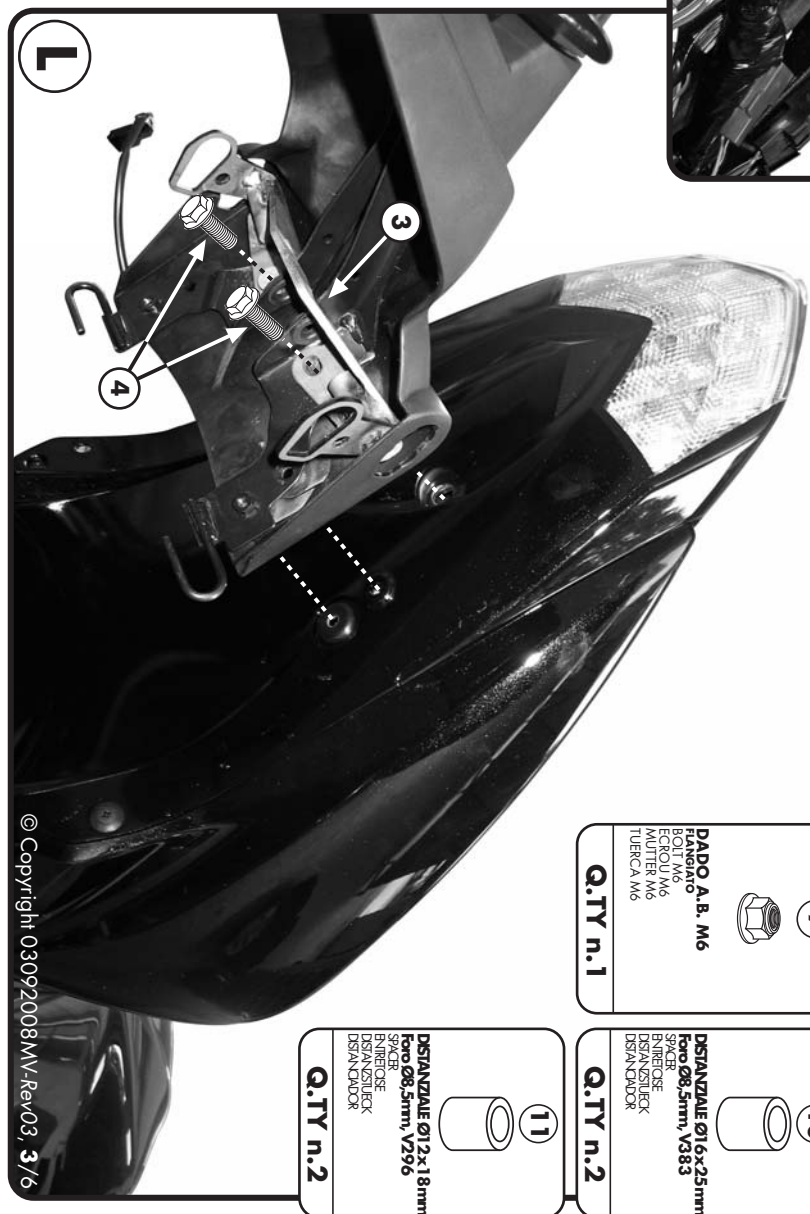


11
DISTANZIALE Ø12x18mm
SPACER
BREMSE
DISTANZBOCK
DISANCAJADOR

Q.TY n.2



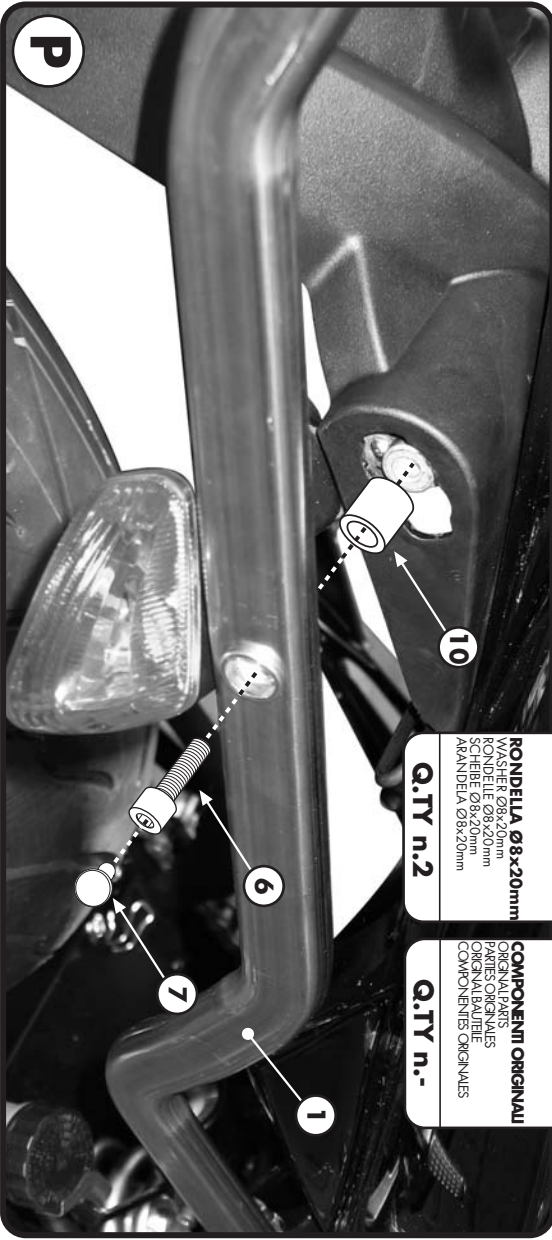
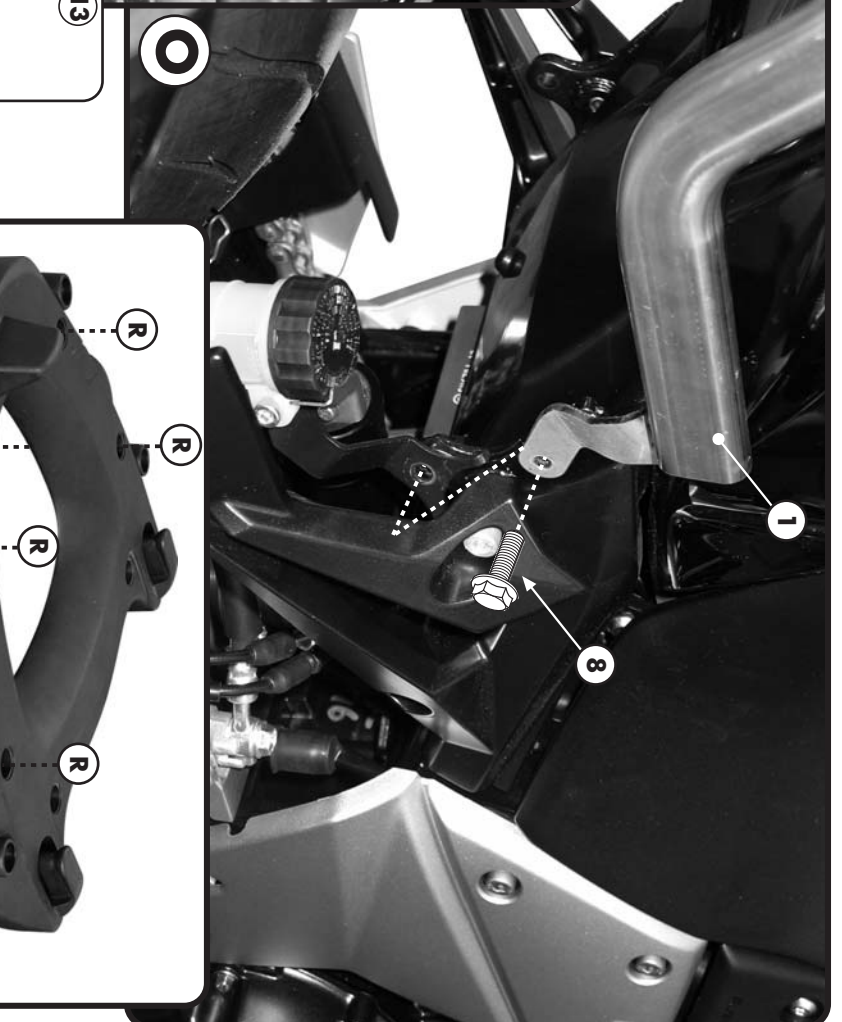
M





L

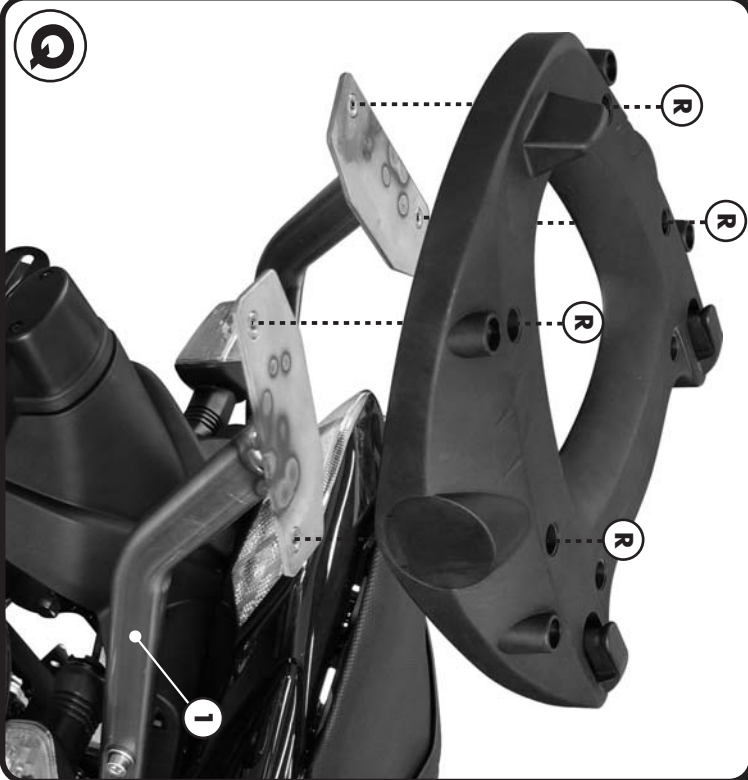
MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
 MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO
KAWASAKI Z750/Z1000 '07

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



12 
RONDELLA Ø8x20mm
 WASHER Ø8x20mm
 RONDELLE Ø8x20mm
 SCHEIBE Ø8x20mm
 AVANDELA Ø8x20mm
Q.TY n.2

13 
COMPONENTI ORIGINALI
 ORIGINAL PARTS
 PARTES ORIGINALES
 ORIGINALBAUTEILE
 COMPONENTES ORIGINALES
Q.TY n.-



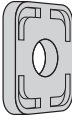
KAWASAKI Z750/Z1000 '07

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
 MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

14


GOMMINO
 Z1822
 RUBBER
 CAOUTCHOUC
 GUMMA



Q.TY n.4

15


RONDELLA IN GOMMA
 Z1823
 RUBBER WASHER
 RONDELLE EN GOMME
 GUMMASCHIBE
 ARANDELA DE GOMA



Q.TY n.4

16

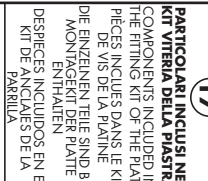
DISTANZIALE Ø11x11mm
 Z1827
 SPACER
 ENTRETOISE
 Distanzstück
 DEBRANDOCK



Q.TY n. 4

17

PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITRIA DELLA PIASTRA
 COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
 PIECES INCLUES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE
 DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ENTHALTEN
 DESPICES INCLUIDOS EN EL KIT DE VITRIAS DE LA PARRILLA



Q.TY n.-

18


VITE TCEI M6x35mm
 SCREW
 VIS TORXRAUBE
 TORNILLO



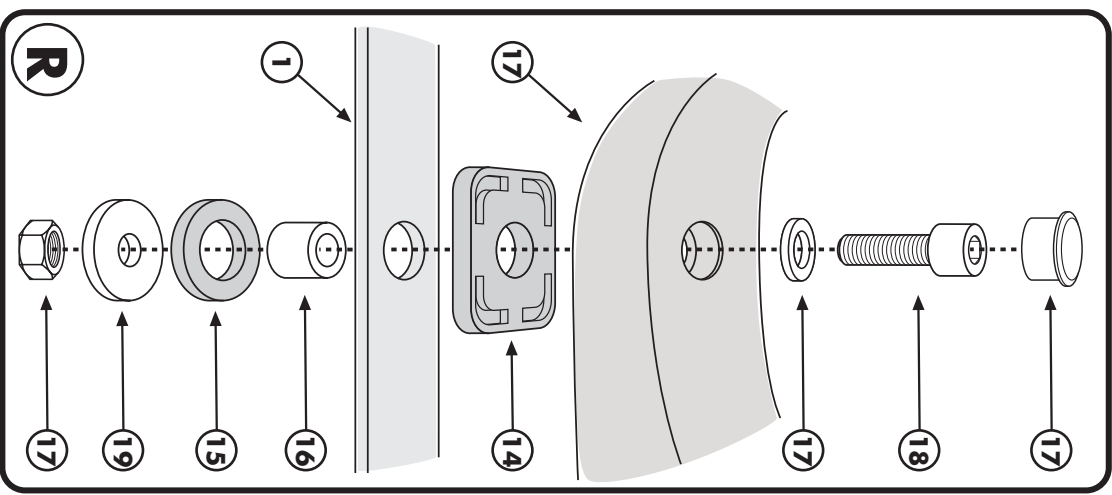
Q.TY n.4

19

RONDELLA Ø6x20mm
 WASHER
 RONDELLE
 ALIERRE
 ARANDELA



Q.TY n.4



**MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO**

KAWASAKI Z750/Z1000 '07

 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE LE PARTI DI CARENATURA INDICATE NELLE FOTOGRAFIE A e B. SMONTARE E POSIZIONARE COME INDICATO IN FOTOGRAFIA C e D. IL SUPPORTO SOTTO SELLA EVIDENZIATO PER FACILITARE I MONTAGGI SUCCESSIVI;
2. SMONTARE IL PARAFANGO POSTERIORE. FOTOGRAFIA E. APOGGIARLO CAPOVOLTO SU DI UN PIANO, TOGLIERE LE BOCCOLE/RONDELLE ORIGINALI E ALLARGARE I FORI EVIDENZIATI NEI SUPPORTI IN FERRO DEL PARAFANGO. FOTOGRAFIA F, CON UNA PUNTA DI TRAPANO DA Ø8,5mm; POI POSIZIONARE LE RONDELLE ORIGINALI CHE AVETE PRECEDENTEMENTE TOLTO;
3. POSIZIONARE COME INDICATO IN FOTOGRAFIA G. IL SUPPORTO N°3. SOSTITUIRE IL SUPPORTO ORIGINALE INDICATO IN FOTOGRAFIA H CON IL SUPPORTO N°2. FOTOGRAFIA I, FACENDO ATTENZIONE A SOSTITUIRE ANCHE LE BOCCOLE FILETTATE POSTE SOTTO AL SUPPORTO ORIGINALE CHE AVETE SMONTATO CON QUELLE INDICATE IN FOTOGRAFIA I (PARTICOLARE 1.1);
4. RIMONTARE IL PARAFANGO COME INDICATO IN FOTOGRAFIA L; RIMONTARE LE FRECCIE ORIGINALI NEL SUPPORTO INDICATO IN FOTOGRAFIA M;
5. MONTARE IL SUPPORTO MONORACK. PARTICOLARI 1, COME INDICATO NELLE FOTOGRAFIE N, O e P; MONTARE LA PIASTRA PORTAVALIGIA (NON INCLUSA) SEGUENDO LE ISTRUZIONI INCLUSE NELLA STESSA;
6. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. DISASSEMBLE FAIRING'S PIECES AS SHOWN IN PICTURES A AND B. DISASSEMBLE AND SET AS YOU CAN SEE IN PICTURE C AND D) THE SUPPORT UNDER THE SADDLE MARKED IN ORDER TO MAKE EASIER THE FOLLOWING MOUNTINGS;
2. REMOVE THE REAR MUDGUARD. PICTURE E; REST IT UPTURNED ON A SURFACE. TAKE OUT THE ORIGINAL BUSHES / WASHERS AND ENLARGE THE HOLES MARKED INTO THE IRON SUPPORTS OF THE MUDGUARD. PHOTO F, WITH A DRILL OF Ø 8.5mm; THEN SET THE WASHERS, DETAIL 1.2, AS YOU CAN SEE FROM PICTURE F INSTEAD OF THE BUSHES / WASHERS YOU HAVE TAKEN OUT BEFORE;
3. SET THE SUPPORT N.3 AS YOU CAN SEE IN PICTURE G; REPLACE THE ORIGINAL SUPPORT SHOWN IN PICTURE H WITH SUPPORT N.2. PICTURE I, PAYING ATTENTION TO REPLACE ALSO THE THREADED BUSHES UNDER THE ORIGINAL SUPPORT YOU HAVE DISASSEMBLED WITH THE ONES MARKED IN PICTURE I (DETAIL 1.1);
4. REASSEMBLE THE MUDGUARD AS YOU CAN SEE IN PICTURE L; REASSEMBLE THE ORIGINAL INDICATORS ON THE SUPPORT IN PICTURE M;
5. SET THE MONORACK ARMS, DETAILS 1, AS YOU CAN SEE IN PICTURES N, O AND P. SET THE PLATE (NOT INCLUDED) FOLLOWING THE INSTRUCTIONS INSIDE THE PLATE;
6. CHECK THAT ALL THE SCREWS ARE CORRECTLY TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LES PIÈCES DE CARENAGE INDIQUEES EN PHOTO A ET B. DEMONTER ET POSITIONNER COMME INDIQUE EN PHOTOS C ET D LE SUPPORT SOUS LA SELLE POUR FACILITER LES MONTAGES SUIVANTS.
2. DEMONTER LE GARDE-BOUE POSTERIEUR. PHOTO E; LE POSER A L'ENVERS SUR UN PLAN. ENLEVER LES BOUCLES / RONDELLES D'ORIGINE ET ELARGIR LES TROUS MARQUES DANS LES SUPPORTS EN FER DU GARDE-BOUE. PHOTO F, AVEC UNE MECHE DE Ø 8,5MM. ENSUITE POSITIONNER LES RONDELLES, PIECES N°1,2, COMME INDIQUE EN PHOTO F A LA PLACE DES BOUCLES / RONDELLES D'ORIGINE QUI ONT ETE ENLEVEES AUPARAVANT.
3. POSITIONNER COMME INDIQUE EN PHOTO G LE SUPPORT N°3. REMPLACER LE SUPPORT D'ORIGINE INDIQUE EN PHOTO H PAR LE SUPPORT N°2. PHOTO I, EN FAISANT ATTENTION A REMPLACER AUSSI LES ENTRETOISES, FILETÉS SITUÉS AU DESSOUS DU SUPPORT D'ORIGINE QUE VOUS AVEZ DEMONTÉ PAR LES ENTRETOISES INDIQUEES EN PHOTO I (PIECE N° 1.1);
4. REMONTER LE GARDEBOUE COMME INDIQUE EN PHOTO L; PUIS LES CLIGNOTANTS SUR LES SUPPORTS INDIQUEES EN PHOTO M;
5. MONTER LES BRAS DU MONORACK. PIÈCES N°1, COMME INDIQUE EN PHOTOS N, O ET P; MONTER LA PLATINE PORTÉ-VALISE (NON INCLUSE) EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS DANS LA PLATINE MEME;
6. TERMINER LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG WIE IN DEN BILDERN A UND B BESCHRIEBEN; ENTFERNEN UND STELLEN SIE DIE HALTERUNG UNTER DIE SITZBANK WIE IN DEN BILDERN C UND D ABGEBILDET, UM DIE NÄCHSTEN MONTAGESCHRITTE ZU VEREINFACHEN;
2. DEMONTIEREN SIE DEN HINTEREN KOTFLÜGEL WIE IN BILD E BESCHRIEBEN UND STELLEN DIESEN UMGEGEHRT AUF DIE FLÄCHE. DIE ORIGINALEN ACHSBÜCHSEN ENTFERNEN UND DIE AUFGEZEIGTEN LÖCHER MIT EINEM BOHRER (Ø8,5MM) VERBEREITEN. DIE SCHEIBEN (POSITION NR. 1.2) AN DIE STELLE DER ORIGINALSCHEIBEN MONTIEREN WIE IM BILD F GEZEIGT.
3. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 3 WIE IM BILD G ABGEBILDET; ERSETZEN SIE DIE ORIGINALHALTERUNG MIT DER HALTERUNG NR. 2 (BILD H UND I) UND ACHTEN SIE DARAUF, DIE GEWINDEBUCHSE UNTER DER ORIGINALHALTERUNG ZU ERSETZEN (WIE DIE IM BILD I - DETAIL 1.1);
4. MONTIEREN SIE DEN KOTFLÜGEL WIEDER (BILD L), SOWIE AUCH DIE ORIGINALBÜNKER AN DIE HALTERUNG (BILD M);
5. DIE MONORACK ARME MONTIEREN (DETAIL 1) WIE IN DEN BILDERN N, O UND P ABGEBILDET; DIE TRÄGERPLATTE MONTIEREN (IST NICHT ENTHALTEN) WIE IN DER ENTHALTENEN ANBAUANLEITUNG BESCHRIEBEN;
6. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR LAS PARTES DEL CARENADO INDICADAS EN LAS IMÁGENES A Y B. DESMONTAR Y COLOCAR COMO MUESTRA EN LA FOTOGRAFIA C Y D EL SOPORTE BAJO EL ASIENTO PARA SIMPLIFICAR LOS ANCLAJES SUCESIVOS;
2. DESMONTAR EL GUARDABARROS POSTERIOR. IMAGEN E. APOYARLO DEL REYES SOBRE UNA SUPERFICIE LISA. SACAR LAS ARANDELAS/ORIGINALS Y AMPLIAR LOS AGUJEROS QUE SE ENCUENTRAN EN LOS SOPORTES DE HIERRO DE LA FOTOGRAFIA F EN LUGAR DE LAS ARANDELAS ORIGINALES QUITADAS CON ANTERIORIDAD;
3. COLOCAR COMO INDICA EN LA FOTOGRAFIA G EL SOPORTE N°3. SUSTITUIR EL SOPORTE ORIGINAL INDICADO EN FOTOGRAFIA H POR EL SOPORTE N°2. FOTOGRAFIA I, PONER ATENCION EN SUSTITUIR TAMBIEN LOS ELEVADORES COLOCADOS BAJO EL SOPORTE ORIGINAL QUE HABIÉS DESMONTADO POR LOS INDICADOS EN FOTOGRAFIA I (DETALLE 1.1);
4. VOLVER A MONTAR EL GUARDABARROS COMO INDICA LA FOTOGRAFIA L; REENSAMBLAR LOS INTERMITENTES ORIGINALES EN EL SOPORTE INDICADO EN FOTOGRAFIA M;
5. MONTAR LOS SOPORTES DEL MONORACK. DETALLE 1, COMO MUESTRAN LAS FOTOGRAFÍAS N, O Y P; MONTAR LA PLETINA (NO INCLUIDA) SEGÚN LAS INSTRUCCIONES DE LA MISMA PLETINA
6. TERMINAR EL MONTAJE COMPROBANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTEN BIEN APRETADOS.